

巴士勞資合約僵持兩年
終於上週五達臨時協議

（本汝比加新社電）
一城市公共交通工（即巴士公司）與其二千五百名工會巴士司機及維修人員，於上星期五經過連續十二小時之不斷商討後，終於達成臨時協議。
該公司與獨立加拿大公共交通工會之談判，露上述臨時協議之詳細內容，以等候雙方之工會方面經於昨日票，公司方面則於本報表決法。預料雙方均能表決通過。

據公司副主廣告稱，雙方之立場均已

第三位假

言人稱，第三位假心人，醫生令其一度出血。衛生委員會想，但現時情形之情形，在上星期二日，以前兩位假心人，被按發覺人稱，星型肺部出血情形已大

聘請

有經驗年青廚師
略帶飯館
名下新包食位
請下自費電
85下
85下
51
1

珠寶金行急
經驗裝手飾師傅
有意者請電

萊園請人

請有某園經驗助理兩名
有意請到8631
NO. 5, ROAD, RICHMOND,
W. 意接洽

有意者請電

意請電 9266.3111. 男女均可，包食宿，有意者請電：9266.3111.	雜工侍聘 男青年操國英語。有駕照。每小時四塊五。電話四三八、二三四九。王洽。
珠寶金行急 經驗打金師傅 有意者請電： 9266.3111.	324.764 或到664 MAIN ST 面洽。

必須有兩年以上本地經驗
 到驗略懂英文、有意者請
 到328 W. C. ORD
 O V A 面議。

準仔宜請企枱
 查有北港準仔請企枱一名。
 寓有板橋及陳其芬路第33號。
 有意者請電電話1003。
 7:9。4。6。7。2。理接洽。

請金飾設計師傳
 雲作華埠誠聘精巧金飾
 樓布設計金飾。待遇優
 厚。電話：669。2。3

清潔公司
 專為寫字樓，美髮店及
 店及其他商號，清潔
 及地板打臘，不論
 大小工程，免費估
 價。請晚上六時後
 電：321。4040

247	請雜工數名 有意請電：941.5 122或晚十時前電： 873.0989.	梁氏電器 新置屋電線電器電火 力安裝修理工程消防 統安裝四三四一〇〇
包食住・自費電話： 112・8600・59	準仔宜經驗中西 廚一名	雲埠龍照 本公司訂於 成立第六十二 下午六時・假

49	請經驗中西廚	俾仔·需懂中英文·有意者請電112-442-3774或442-8771
統請我四姓世	一 餐券！不	
	二 男女耆英	
	三 盡足義務	
	售券每日	
	月五星	

前欽化。

（東京電）日本中央氣象局稱，日本群島之兩端，于星期五日發生兩次強烈地震，震央均在海底。現時仍未接獲傷亡及損失之報告。

（美）

（路透社電）

希頓之肺部，日前曾發生手術，以阻止其左肺出血，已「十分穩定」。

頓之左肺開始流血，一如遭人造心臟後之情形。

日之X光照示顯示，希頓少，可無須動用手術。

據醫院發

清 潔 打 臘

健 良 清 潔 公 司

電 話 : 8 7 6 • 3 8 5 4

傳 呼 機 : 7 3 5 • 2 9 3 6

RP. LTD.
37-4204

親米
大平

99

CEREALS & OILS CO.
士定東街 239 號 電話：688-
減價 ▶
皇冠牌 金 牌 蓬來米 各款
第一牌 大利牌 真珠米 一律
寶馬牌 日本米 標準牌
新到加州綠苗米 五十磅裝 \$12

有限公司 CHINA
溫哥華喜士
年紀念酬賓大減
統營米業
牌米王
米

國糧油有

◀ **十一週**

州絲苗米 五十磅裝 **\$12.99**

澳洲金冠牌 美國皇冠牌 第一
泰國金章牌香米 雙喜牌

中國
新到加
總代理：

躑躑參加蒸脫。
大小每位十元。
十五歲以上。會冊有名。
每位三元。先向本所領券。
一時半至四時。直至三
時。下午五時截止。

中國糧油有限公司

溫哥華華士定東街239號 電話：687-4204

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.

◀ 十一週年紀念酬賓大減價 ▶

新到加州絲苗米 五十磅裝 \$12.99

代理：澳洲金冠牌 美國皇冠牌 第一牌米王
泰國金象牌香米 雙喜牌糯米

統營米業

皇冠牌	金 牌	蓬來米	各款靚米 一律大平
第一牌	大利牌	真珠米	
寶馬牌	日本米	標準牌	

新到加州絲苗米 五十磅裝 \$12.99

中國國際圖書貿易總公司（國際書店） 繼續徵求一九八五年長期期刊訂戶					
刊號	刊名	年訂價	刊號	刊名	年訂價
M 293	家用電器	7.25 元	Q 702	中華氣功	3.25 元
M 179	電子世界	7.25 元	M 701	中華武術	9.00 元
M106	無線電	8.25 元	M 654	氣功與科學	9.00 元
BM 143	書法	9.50 元	BM 691	集郵研究	5.50 元
Q 505	中國畫	15.00 元	Q 733	武術健身	3.50 元
M 345	中國烹飪	9.50 元	M 19	新體育	9.60 元
M 37	連環畫報	14.50 元	BM 491	氣功	3.50 元
M 117	象棋	5.50 元	M 655	武林	11.00 元
M 197	北方棋藝	9.25 元	BM 151	收復	14.75 元

誠信 餐館用具供應有限公司

恭祝華友好顧客新春健康。來年更多幸福。新春特價：
八安沙玻璃茶杯。六打三十三元。新型雙層厚炒鍋。壹
千五百五十元。高型鉢頭三件頭七十九元。HAMILTON BEACH
碎冰機。壹百四十九元九角九。雙層厚銅質洗槽。三百
七十元。還有大批各種用具。請你來本公司陳列所參觀。
免費估價。歡迎詢問。我們樂意為你設計新型餐館。
價錢最低廉。服務週到。一個電話就辦妥。

SQUARE DEAL
RESTAURANT EQUIPMENT LTD.

1268 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1S6
(604)251-1117

中興洗地機
 新式機器，上門洗各種
 地盤，即日洗即可用
 ，不退色，不縮水，不
 變樣，保證滿意假日晚
 上照常服務，價錢一律
 八折優待，平過自己洗
 晚間電話：253.0982
 251.1684

HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
1986 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9
872-0696

許忠房屋裝修中心

承接一切房屋裝修
鋁質雙重玻璃窗門
膠質外牆，防風門
保暖防風玻璃窗門
窗紗，水濶，屋頂
快捷妥當免費估價

"BLUE RIBBON BOAT"

藍絲帶漁船，供應早市有最靚海鮮，價錢最相宜，任君選擇。海鮮品質最佳！

藍絲帶漁船出售新鮮大蝦，\$3.50 一磅。同時只化費\$3.50！你便可買到大量新鮮螺沙虫，或美味新鮮滑水蝦，鯪魚，三文魚，蟹或其他多種海鮮。各漁船海鮮保證質素良好。在漁船陳列出售。請早移玉步，前來選購。

每個週末由上午七時開始售賣。

THEY'RE SELLING FROM 7 IN THE MORNING, RIGHT OFF-THE "BLUE RIBBON BOATS," ON 3RD STREET OFF MONCTON EVERY WEEKEND. ALL YEAR ROUND OFF THE GOVERNMENT WHARF IN STEVESTON.

藍絲帶漁船同人賀祝你
新年快樂，萬事如意！

PHONE: [604] 685-8575

有意請電話
六八五——八五七五

或到片打東街一號本報面洽

鉛機及排版機各一座廉價出售。

有全套中文字粒連字架出讓。另有鑄字機，造

全
套
中文字粒出讓

PHONE: [604] 685-8575

PHONE: [604] 685-8575

PHONE: [604] 685-8575

私人輔導

●●●●●●●●

你若有個人、婚姻、
婆媳、代溝教育子女
、家庭和人生疑難，
有經驗的專業輔導人
仕可以協助你解決。

預約時間電話：734—8335
嚴守秘密 首次諮詢免費

歸德能行典禮出殯
殯安非於海豐墓園
切禱

恩平總會館鄭榮燭總
堂恩中校友會協助辦
理

宗親戚友世鄉誼惠賜
統聯時俾從公親臨執
紼素車隨送高誼隆情
殯存均感誦此哀

謝

原配吳氏
孤子榮思媽吳秀雲
孤女雪蘭媽黃光耀
男孫迪華 茂威
女孫晶萍 晶華
外男孫黃健雄 健明
外女孫黃慧娟

仝叩謝

厚惠芳名 恕不臚列
敬祝見諒

李岡溪公所 李氏月刊
李氏體育會及
宗親戚友鄉世誼惠賜
素車隨送公親臨執紼
統聯從公親臨執紼
存均感誦此哀

謝

未亡人梁蓮
孤子榮新娘長好
孤女節美孀鄧國勳
孫女蘭芳
孤女蘭香
外男孫 孫德
孫慶 孫德
孫慶 孫德
外孫女玉玲

仝叩謝

厚惠芳名 恕不臚列
敬祝見諒

感謹此哀
謝
孤哀子汝良如媳潘彩香
孤哀女如金婿何儉
濃愛婿梁朝彬
孫男國榮
孫女嬌媚 妙媚
外孫女文偉文健文歡
外孫女美蓮
厚惠芳名 恕不牘列
請祈見諒
哀謝
先嚴李德誠其順之喪於
二月廿八日(星期四)
下午二時假座暗士
黨儀儀舉行喪禮出

訃告

先嚴吳漢民廣東寶安縣頭村人不幸痛於一九八五年二月廿七日零晨五時卅分病逝于聖保羅醫院積園亭壽寓五十有八歲不孝等侍在側親含殮遵禮成服擇於二月四日(星期一)下午一時正假座市黨儀館商舉行喪禮出殯歸土葬

哀謝

先慈李母何氏太夫人之喪經於本月二月初七日假座市黨儀館舉行喪禮出殯歸土葬

由科士蘭墓園恭奉

女孫翠屏 全泣告

Do you Enjoy the No promotional 20% discount or 25% discount on Signs and Ins from mortgage, Extensive train 24 hour mortgage 70/30? And much Call ALLAN MATH TRUST 438-8161 of SUCCESS.

喪宅電話：1-434-6688
電話：688-1901
治喪處：台山會館舊土定東街二三七號二樓
電話：681-7751

Benefits?
ductions.
personal mortgages
personal loan rate
ation paid for Leads
and estate divisions
In-office mortgaging
approval. Split up to
re.
ON CANADA PERMANENT
start your new life

74-0712, 4270 FRASER ST.,
Vancouver, B.C. V6M 1S6
LARK & LARK
666-5500
COPPER 992

快速整水壩
免費估價整水壩、電器
用具、暖氣、土庫、電器
各種物件可供自己採裝
PLUMBING & ELECTRICAL

先驅傳媒公司傳訊廣告
府君廣東省台山石岐
潭永年村人籍於一九
八五年二月廿四日正
午十二時在聖約瑟醫
院壽終正寢享壽九
十八歲不孝等隨
侍在側謹設殯禮
成在禮擇於三月五
(星期一)下午一時
假卑丹李維街午堂
殯儀館舉行喪禮同日
出殯隨土葬於伏市
崗園安葬
至親世誼戚友莫此肅
聞

未亡人黃伍美月
子振榮潘吳氏
女淑英潘吳氏
等泣立

暗市黨 殯儀館 ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL 304 Dunley Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

往
嚙
世
外
甘
甜

單位充足方便
新設室內車場

盡
享
人
間
福
祿

如有垂詢，
請與華人經理：

李顯理
雲龍

二君接洽

- * 寬大禮堂 * 免費停車
- * 棺木山地 * 包辦一切
- * 服務週到 * 價錢公道
- * 任何宗教儀式不拘

電話：254-2821 (24小時)

喪禮出殯
土于科士

宗親戚友世鄉誼惠賜賻
儀花園並親自執紼素車
臨送高誼隆情歿存均感
謹此哀

謝

未亡人朱鳳琴
子羅華
羅輝連張月娥
羅民 羅庭
孤女翠霞譚規現
孫男家傑 家駒
外孫男譚順利 譚立
外孫女譚淑雲
今叩謝
恕不隨列

孟碧珊殯儀館

親常在在

Mount Pleasant Chapel

往時恩義感親友

寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費車場
供客使用

華人顧問
顧開蘭君
KELVIN KAN
為僑胞服務

今日星光燦後人

地址 306 E. 11th Ave.
電話 876-2161

歡迎光顧

GEORGE L.

孤 孫 男 永 康 孫 女 碧 儀 碧 貞 碧 霞
 未 亡 人 黃 新 恆 子 賜 添 媳 陸 心 珠
 胞 妹 金 香 適 朱 門 足 用 適 朱 門
 連 娣 適 龔 門
 惠 芳 名 恕 不 臚 列
 為 見 諒
 哀 謝
 先 夫 黃 梓 榮 先 生 之 喪 禮
 庚 辰 年 辛 酉 月 十 九 日 假 喪

行 喪 禮 出 殯 歸 土 安 葬
 於 科 士 園 墓 園 泰 屬
 宗 親 戚 友 鄉 世 宜 惠 賜 時
 祿 花 圈 並 親 臨 執 紼 輿 車
 輓 送 高 誼 隆 情 致 有 均 感
 謹 此 哀

文
 Ma
 154 E.

索 僑 花 鋪
 Louie's Florist
 Kings Street
 B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
 TEL: 683-5124
 加西總代理——米行蘭
 花結長本店常備
 籃婚青花樹木
 花培花樹木
 牌球木
 招主理
 宅電: 255-9675

花 籃 花 牌 結 婚 花 樹 木 花 培 花 樹 木 花 球 木

招 主 理

宅 電: 255-9675

先嚴榮操字英芳馬公府
之喪經於二月廿六日
(星期一)下午一時

哀謝

本報廣告
効力宏大

華花店
Larin Florist

nder St. (China Town)
Van, B. C.

Tel: 967-9605

結新盆 四本
壺型栽季店
花設樹鮮常
球計木花備

無僑花花
任胞園籃
歡光花襟
迎顧牌花

鋪花蓮月
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B. C.
Bus.: 872-4124
Res.: 434-1423

片代
打理
街處
東：
一二一
芸生

加拿大花鋪
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BRY., B. C.
PHONE: 298-0522

花樣美觀
花花世界
花圈花球
花牌插花

仁街四六號有傢俬
 雪櫃沙頭等地方漂淨租
 百四十元電話：
 三二一五五七八。

近新沙街有土庫，二 房一廳，獨立門口，有 意電 8738904	一房一廳各樣齊備近中 小學，租平，電話： 4329934。
---------------------------------------	-------------------------------------